



Betyg

Anvisningar för upprättande och utfärdande av betyg för grundexamen med yrkesinriktning samt betygsmodeller

Utbildnings- och kulturavdelningen

Fastställda av Ålands landskapsregering 11.5.2017

Innehåll

| | |
|---|----|
| 1. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning | 2 |
| 2. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning med högskoleförberedande utbildningshelhet (HUTH) | 10 |
| 3. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning med anteckningar om tillgodoräknande av tidigare studier och kunnande | 13 |
| 4. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning som avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet | 17 |
| 5. Skiljebetyg | 25 |
| 6. Betyg över avlagda examensdelar och yrkesprov | 30 |

1. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning

Betyg över grundexamen gäller för utbildning inom social- och hälsovård och sjöfart. I grundexamen med yrkesinriktning ingår ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg. För att få examensbetyg ska den studerande ha avlagt de examensdelar och yrkesprov som ingår i examen med godkänt resultat. Grundexamensbetyget är ett dokument (en helhet) som den studerande får när alla examensdelar inom examen är avklarade. Ett grundexamensbetyg eller ett yrkesprovsbetyg kan inte utfärdas separat. Av grundexamensbetyget ska framgå att det består av både ett avgångsbetyg och ett yrkesprovsbetyg. Grundexamensbetyget dateras alltid den dag det delas ut.

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning skrivs ut på A3-blankett, där grundexamensbetyget finns på insidan av A3-blanketten och yrkesprovsbetyget på en separat A4-blankett som placeras innanför den vikta A3-blanketten och bakgrundsinformationerna finns på baksidan av A3-blanketten.

Grundexamensbetyget undertecknas av skolans rektor samt annan person utsedd av skolan och yrkesprovsbetyget undertecknas av yrkesrådets ordförande.

Grundexamensbetyget ska innehålla följande uppgifter:

- Skolans namn (logo)
- Betygets namn
- Examens namn och omfattningen 180 kp
- Namn på kompetensområdet och examensbenämning
- Studerandes namn och personbeteckning
- Avlagda examensdelar indelade i yrkesinriktade examensdelar 135 kp, gemensamma examensdelar 35 kp och fritt valbara examensdelar 10 kp, studerandes individuellt avlagda examensdelar samt deras omfattning och vitsord, inom specialundervisningen en verbal beskrivning av den studerandes kunnande. Yrkesinriktade examensdelar, både de obligatoriska och valbara, och de gemensamma examensdelarna samt de fritt valbara examensdelarna ska bedömas med vitsord i skala 1-3. Kurser som hör till obligatoriska yrkesinriktade examensdelar och är nödvändiga för behörigheten i ett reglerat yrke kan bedömas med skalan godkänd/underkänd. För de fritt valbara examensdelarna anges examensdelarna, deras namn och omfattning samt vitsord i det fallet att de fritt valbara examensdelarna är yrkesinriktade examensdelar, examensdelar som bygger på lokala krav på yrkesskicklighet, delområden i de gemensamma examensdelarna eller gymnasiestudier. I de övriga fritt valbara examensdelarna (studier som stöder förutsättningarna för fortsatta studier eller yrkesmässig utveckling eller individuella examensdelar som baserar sig på kunnande som förvärvats genom arbetserfarenhet) kan kunnandet med skolans beslut i respektive läroplan bedömas med vitsordet

godkänt. I sådana fall antecknas i bakgrundsuppgifterna för examensbetyget följande tillägg beträffande bedömningsskalan: ”Med skolans beslut har den fritt valbara examensdelen bedömts på skalan godkänd/underkänd”. Detta gäller också fritt valbara examensdelar som avlagts på annat håll och som det inte alltid finns vitsord för.

- Ett medelvitsord som utgör det aritmetiska vägda medeltalet av de examensdelar som studerats. Medelvitsordet uträknas i förhållande till antalet kompetenspoäng och ges med två decimalers noggrannhet.
- Omfattningen av inläring i arbete (minst 30 kp).
- Tilläggsuppgifter: Här förs in uppgifter om eventuella specialkompetenser, t.ex. hygienkompetens, arbets säkerhetskompetens, kompetens för heta arbeten osv. Endast sådan specialkompetens som normalt inte ingår i examen förs in i betyget.
- Datum och underskrifter, grundexamensbetyget dateras den dag det delas ut.
- Skolans stämpel

Yrkesprovsbetyget ska innehålla följande uppgifter:

- Skolans namn (logo)
- Betygets namn
- Examens namn och omfattning
- Kompetensområdets namn och examensbenämning
- Studerandes namn och personbeteckning
- Avlagda yrkesprov (examensdelens namn och omfattning, kort beskrivning av studerandes yrkesprov, plats för yrkesprovet och vitsord för yrkesprovet och ifråga om specialundervisning en verbal beskrivning av studerandes kunnande).
- Datum och underskrift av ordförande för yrkesrådet.
- Skolans stämpel

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning ska också innehålla följande uppgifter (bakgrundsuppgifter):

- Lagstiftning som utbildningen grundar sig på
- Kontaktuppgifter till den skola som beviljar betyget
- Behörighet för fortsatta studier som examen ger
- De examensgrunder som har följts i utbildningen
- Definition av examensomfattning, studieår och kompetenspoäng
- Bedömningsskalan
- Specialbestämmelser om utövande av yrke:

I grundexamen inom social- och hälsovårdsbranschen:

Den som avlagt examen har rätt att utöva yrken inom social- och hälsovård enligt lagen (L 559/1994 inklusive ändringar) och förordningen (F 564/1994 inklusive ändringar) om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården.

I grundexamen i sjöfart:

Examen uppfyller villkoren i förordningen om fartygs bemanning och fartygspersonalens behörighet (F 166/2013), den internationella konventionen om normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning (STCW-konventionen) och motsvarande EG-direktiv.

Bilaga till betyget

Till grundexamensbetyget ska fogas ett utdrag som är uppbyggt enligt examensstrukturen för examensgrunderna ur studieprestationsregistret eller en motsvarande utredning av studerandes prestationer, av vilken framgår de obligatoriska och valfria delområden som ingår i de gemensamma examensdelarna och bedömningen av kunnandet i dessa samt andra helheter som är mindre än en examensdel. I studieprestationsregistret införs dessutom de examensdelar som studerande studerat men ännu inte fått vitsord för.

Modell för grundexamensbetyg med yrkesinriktning och yrkesprovsbetyg finns på sidorna 5-9.

Skolans namn (logo)

**Grundexamen
med yrkesinriktning**

Studerandes Namn

Skolans namn eller logo

GRUNDEXAMENS BETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområdet samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

Examensdelar

Omfattning, kp

Vitsord (1-3)

Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp

Gemensamma examensdelar, 35 kp

| | |
|---|----|
| Kunnande i kommunikation och interaktion | 11 |
| Kunnande i matematik och naturvetenskaper | 9 |
| Kunnande som behövs i samhället och i arbetslivet | 8 |
| Socialt och kulturellt kunnande | 7 |

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Omfattningen av de examensdelar som den studerande avlagt 180 kompetenspoäng

Vägt medeltal

I examen ingår

Kunnandet förvärvat genom inläring i arbete (30 kp) (här används den verkliga omfattningen, minimum är 30 kp)

Tilläggsuppgifter

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
rektor

namnet förtydligat
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.
Bilaga 1 Utdrag ur studieprestationsregistret

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) för Åland (FFS 1144/1991). Ålands landskapsregering har i enlighet med förordning 15.7 2005 Nr37/2005 om yrkesutbildning inom social- och hälsovård i landskapet Åland, FFS 549/2005 rätt att ordna yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning samt FL (630/1998, förändring 787/2014 och 246/2015) och FF(811/1998, förändring 799/2014 och 329/2015) om yrkesutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Den som avlagt examen har rätt att utöva yrken inom social- och hälsovård enligt lagen (L 559/1994 inklusive ändringar) och förordningen (F 564/1994 inklusive ändringar) om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården.

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) om Åland, (FFS 1144/1991). Sjöfartsverket handhar utvärderingen av sjöfartsutbildningen i landskapet Åland i enlighet med förordningen (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärfvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Examen uppfyller villkoren i förordningen om fartygs bemanning och fartygspersonalens behörighet (F 166/2013), den internationella konventionen om normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning (STCW-konventionen) och motsvarande EG-direktiv.

Skolans namn

YRKESPROVSBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt yrkesproven som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

Examensdelar

Omfattning, kp

Vitsord (1-3)

Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

2. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning med högskoleförberedande utbildningshelhet (HUTH)

Avlagda studier från den allmänbildande gymnasieutbildningens läroplan kan till mål och innehåll ersätta motsvarande gemensamma examensdelar i en omfattning av 27 kp och fritt valbara examensdelar i en omfattning av 10 kp inom den grundläggande yrkesutbildningens läroplan. I grundexamen kan ytterligare 15 kp inom de yrkesinriktade examendelarna ersättas med gymnasiestudier. Av de 180 kompetenspoäng som ingår i grundexamen kan gymnasiets lärokurs ersätta sammanlagt högst 52 kp, vilket baserar sig på att studerande i gymnasiet inte har avlagt kurser som motsvarar delområdena Informations- och kommunikationsteknik 1 kp, Arbetslivsfärdigheter 1 kp, Företagsamhet och företagsverksamhet 1 kp och Upprätthållande av arbetsförmåga, idrott, motion och hälsokunskap 5 kp (Beslut nr 16, 28.10.2015).

Studieprestationerna omvandlas på betyget till yrkesutbildningens betygsskala enligt fastställd omräkningstabell som finns i läroplansgrunderna.

Av grundexamensbetyget ska antalet kurser i respektive ämne framgå som en kompletterande information. På yrkesprovsbetyget anges att de yrkesinriktade examensdelarna är totalt 120 kp, eftersom 15 kp har ersatts med gymnasiestudier.

När studier ersätts med lärokurser från den allmänbildande gymnasieutbildningen, anges detta i en fotnot i betyget.

Betyg över gymnasieexamen/grundexamen med yrkesinriktning med högskoleförberedande utbildningshelhet (HUTH) ska kompletteras med ett betyg över enskilda lärokurser utfärdat av Ålands lyceum.

Modell för betygsanteckningar om högskoleförberedande utbildningshelhet finns på sidorna 11-12.

Skolans namn

GRUNDEXAMENS BETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

| <i>Examensdelar</i> | <i>Omfattning, kp</i> | <i>Vitsord (1-3)</i> |
|--|---------------------------|----------------------|
| Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp | | |
| Del av högskoleförberedande studiehelhet 1) | 15 | Goda 2 |
| Gemensamma examensdelar, 35 kp | | |
| Kunnande i kommunikation och interaktion | 11 | |
| Kunnande i matematik och naturvetenskaper | 9 | |
| Kunnande som behövs i samhället och i arbetslivet | 8 | |
| Socialt och kulturellt kunnande | 7 | |
| Fritt valbara examensdelar, 10 kp | | |
| Del av högskoleförberedande studiehelhet 1) | 10 | Goda 2 |
| Omfattningen av de examensdelar som den studerande avlagt | 180 kompetenspoäng | |
| | Vägt medeltal | |

I examen ingår

Kunnande förvärvat genom inläring i arbete (30 kp) (här används den verkliga omfattningen, minimum är 30 kp)

Tilläggsuppgifter:

- 1) Examensdelarna har erkänts från den allmänbildande gymnasieutbildningens läroplan vid Ålands lyceum. I de gemensamma examensdelarna ingår dessutom läroämnen som erkänts från den allmänbildande gymnasieutbildningens läroplan vid Ålands lyceum till en omfattning av 27 kp. Den högskoleförberedande utbildningshelhetens totala omfattning är 52 kp.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
rektor

namnet förtydligat
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg samt ett betyg över enskilda lärokurser.

Bilaga Utdrag ur studieprestationsregistret

Skolans namn

YRKESPROVSBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt yrkesproven som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

Examensdelar

Omfattning, kp

Vitsord (1-3)

Yrkesinriktade examensdelar, 120 kp

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

3. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning med anteckningar om tillgodoräknande av tidigare studier och kunnande

En studerande har rätt att tillgodoräkna sig studieprestationer som har slutförts i andra sammanhang och få kunnande som förvärvats på annat sätt erkända om innehållet motsvarar målen och kraven i läroplanen.

Kunnande som förvärvats i en annan yrkesinriktad grundexamen/gymnasieexamen kan erkännas enligt följande:

- För yrkesinriktade examensdelar om det förvärvade kunnandet motsvarar kraven på yrkesskickligheten i den examensdel som avläggs
- För valbara examensdelar från yrkesinriktade examensdelar till en omfattning av högst 15 kp
- För gemensamma examensdelar då erkännande av kunnande utgörs av en omfattning av 32 kp
 - o *Kunnande i kommunikation och interaktion*, 11 kp
 - o *Socialt och kulturellt kunnande*, 7 kp
 - o *Kunnande i matematik och naturvetenskap*, 9 kp
 - o *Kunnande som behövs i samhälle och arbetsliv*, 5 kp
(Samhällsfärdighet och Upprätthållande av arbetsförmåga, idrott, motion och hälsokunskap)
- För fritt valbara examensdelar till en omfattning av 10 kp

När man erkänner kunnande från en tidigare avlagd grundexamen/gymnasieexamen där omfattningen av examensdelarna inte angetts i kompetenspoäng antecknas för de yrkesinriktade examensdelarna eller fritt valbara examensdelarna i grundexamensbetyget namnet på den tidigare avlagda examensdelen och vitsordet med skalan 1-3. Omfattningen bestäms utifrån kunnandets omfång, svårighetsgrad och betydelse i förhållande till kraven på yrkesskicklighet eller målen för kunnandet i den grundexamen som avläggs.

Erkända yrkesprov antecknas i yrkesprovsbetyget i samma form som i det ursprungliga yrkesprovsbetyget.

Delområden i de gemensamma examensdelarna som blir avlagda genom erkännande av kunnande antecknas med vitsord i en fotnot i studieprestationsregistret. I en fotnot anges i vilken grundexamen/gymnasieexamen med yrkesinriktning examensdelen i fråga har ingått, datumet för godkännandet av examensgrunderna för grundexamen/läroplansgrunderna för gymnasieexamen samt den skola som utfärdat betyget. Vitsord för hela examensdelar ges när alla delområden avlagts i varje examensdel och bestäms av skolan utifrån vitsorden för deras delområden. När vitsordet bestäms för hela examensdelar ska man ta i beaktande varje delområdes omfattning i kompetenspoäng.

Vitsordet för studieprestationer och moment inom den del som tillgodoräknats och som framkommer av betyg/skiljebetyg/intyg från annan utbildningsarrangör införs på grundexamensbetyget med en notering om att vitsordet är tillgodoräknat. Om studieprestationer och kunnande som erkänts förvärvats i en utbildning vars bedömningsskala skiljer sig från den bedömningsskalan i den gymnasieexamen/grundexamen som avläggs, omvandlas vitsordet med hjälp av omräkningstabellen i läroplansgrunderna. I en fotnot anges namnet på den utbildningsanordnare som gett vitsordet.

Modell för betygsanteckningar om tillgodoräknande av tidigare studier och erkännande av kunnande finns på sidan 15-16.

Skolans namn

GRUNDEXAMENS BETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

| <i>Examensdelar</i> | <i>Omfattning, kp</i> | <i>Vitsord (1-3)</i> |
|---|-----------------------|----------------------|
| Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp | | |
| Vård och omsorg 1) | 20 | |
| Gemensamma examensdelar, 35 kp | | |
| Kunnande i kommunikation och interaktion | 11 | |
| Kunnande i matematik och naturvetenskaper | 9 | |
| Kunnande som behövs i samhället och i arbetslivet | 8 | |
| Socialt och kulturellt kunnande | 7 | |

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Omfattningen av de examensdelar som den studerande avlagt 180 kompetenspoäng

Vägt medeltal

I examen ingår

Kunnande förvärvat genom inläring i arbete (30 kp) (här används den verkliga omfattningen, minimum är 30 kp)

Tilläggsuppgifter

1) Den erkända examensdelen har avlagts i grundexamen för bransch X datum, skolan X

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
rektor

namnet förtydligat
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.
Bilaga Utdrag ur studieprestationsregistret

Skolans namn

YRKESPROVSBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt yrkesproven som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

| <i>Examensdelar</i> | <i>Omfattning, kp</i> | <i>Vitsord (1-3)</i> |
|--|-----------------------|----------------------|
| Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp Vård och omsorg 1) | 20 kp | |

Tilläggsuppgifter

1) Den erkända examensdelen har avlagts i gymnasie-/grundexamen för bransch X datum, skolan X

Datum för utfärdande

namnet förtydligt
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

4. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning som avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet

Den studerande ges ett examensbetyg även om kraven på yrkesskicklighet eller målen för kunnande och bedömningen av kunnandet i grundexamen har anpassats eller om man avvikit från dem, om den studerande trots anpassningen har uppnått de centrala kraven på yrkesskicklighet och målen för kunnandet i grundexamen. En fotnot om att kraven på yrkesskicklighet eller målen för kunnandet och bedömningen av kunnandet har anpassats ska ingå i grundexamensbetyget och även i yrkesprovsbetyget om genomförandet av yrkesproven har anpassats.

Yrkesproven inom specialundervisningen kan bedömas verbalt. Om yrkesprovet bedöms verbalt beskrivs kunnandet kort eller så införs en hänvisning på vitsordets plats och i en fotnot ges en kort beskrivning av den studerandes kunnande.

En anpassning kan gälla en hel examensdel eller bara en del av den eller t.ex. ett enskilt delområde i de gemensamma examensdelarna.

Om kraven på yrkesskicklighet eller målen för kunnandet i grundexamen inom social- och hälsovårdsbranschen har anpassats i hög grad, kan den studerande inte få ett examensbetyg som ger rätt att utöva yrket. Läkemedelsbehandling kan inte anpassas alls.

En fotnot under Tilläggsuppgifter om att målen och kraven på yrkesskicklighet har anpassats ska ingå i grundexamensbetyget och även i yrkesprovsbetyget om genomförandet av yrkesproven har anpassats. För studerande i behov av särskilt stöd antecknas efter vitsordet som baserar sig på anpassade krav på yrkesskicklighet och mål för kunnandet hänvisningen A och nere på betyget för social- och hälsovårdsbranschen texten *”Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovård i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning”* (sidan 20). Samma text anges under Tilläggsuppgifter på yrkesprovsbetyget om ett eller flera yrkesprov har anpassats (se sid. 24). Motsvarande text för sjöfartsbranschen blir *”Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning”* (sidan 22). Samma text anges under Tilläggsuppgifter på yrkesprovsbetyget om ett eller flera yrkesprov har anpassats (se sid. 24).

Då ett delområde i en av de gemensamma examensdelarna har anpassats anges i fotnoten på betyget för social- och hälsovårdsbranschen *”Delområdet i*

examensdelen, Engelska, har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning".
Motsvarande text för sjöfartsbranschen blir: *"Delområdet i examensdelen, Engelska, har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning".*

Då en hel examensdel inom de gemensamma examensdelarna har anpassats anges i fotnoten på betyget en beskrivning av den studerandes kunnande *"Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning. Den studerande kan elementära räkneoperationer, använder mätinstrument under handledning i arbetet, förstår betydelsen av en noggrann användning av kemiska ämnen och kan under handledning använda dator för informationssökning och studier".*
Motsvarande text för sjöfartsbranschen blir: *"Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning. Den studerande kan elementära räkneoperationer, använder mätinstrument under handledning i arbetet, förstår betydelsen av en noggrann användning av kemiska ämnen och kan under handledning använda dator för informationssökning och studier".*

Betyget över gymnasieexamen med yrkesinriktning enligt anpassade mål skrivs ut på A3-blankett, där gymnasieexamensbetyget finns på insidan av A3-blanketten och yrkesprovsbetyget på separat A4-blankett som placeras innanför den vikta A3-blanketten och bakgrundsinformationen finns på baksidan av A3-blanketten.

Modell för gymnasieexamensbetyg/grundexamensbetyg och yrkesprovsbetyg över examen som avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet finns på sidorna 19-24 där sidorna 20-21 avser social- och hälsovård och sidorna 22-23 avser sjöfart.

Skolans namn (logo)

**Grundexamen
med yrkesinriktning**

Studerandes Namn

Skolans namn eller logo

GRUNDEXAMENS BETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

| <i>Examensdelar</i> | <i>Omfattning, kp</i> | <i>Vitsord (1-3)</i> |
|---|-----------------------|----------------------|
| Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp | | 1 A) |
| Gemensamma examensdelar, 35 kp | | |
| Kunnande i kommunikation och interaktion | 11 | 1 A1) |
| Kunnande i matematik och naturvetenskaper | 9 | 2 A2) |
| Kunnande som behövs i samhället och i arbetslivet | 8 | |
| Socialt och kulturellt kunnande | 7 | |

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Omfattningen av de examensdelar som den studerande avlagt 180 kompetenspoäng

I examen ingår

Kunnande förvärvat genom inläring i arbete (30 kp) (här används den verkliga omfattningen, minimum är 30 kp)

Tilläggsuppgifter:

A) Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning.

A1) Delområdet i examensdelen, Engelska, har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning.

A2) Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med 3 § i förordning (2005:37) om yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning. Den studerande kan elementära räkneoperationer, använder mätinstrument under handledning i arbetet, förstår betydelsen av en noggrann användning av kemiska ämnen och kan under handledning använda dator för informationssökning och studier.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
rektor

namnet förtydligat
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.
Bilaga Utdrag ur studieprestationsregistret

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) för Åland (FFS 1144/1991). Ålands landskapsregering har i enlighet med förordning 15.7 2005 Nr37/2005 om yrkesutbildning inom social- och hälsovård i landskapet Åland, FFS 549/2005 rätt att ordna yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning samt FL (630/1998, förändring 787/2014 och 246/2015) och FF(811/1998, förändring 799/2014 och 329/2015) om yrkesutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningskalan:

| | |
|---------------------|---|
| Berömliga kunskaper | 3 |
| Goda kunskaper | 2 |
| Nöjaktiga kunskaper | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Den som avlagt examen har rätt att utöva yrken inom social- och hälsovård enligt lagen (L 559/1994 inklusive ändringar) och förordningen (F 564/1994 inklusive ändringar) om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården.

Skolans namn eller logo

GRUNDEXAMENS BETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

| <i>Examensdelar</i> | <i>Omfattning, kp</i> | <i>Vitsord (1-3)</i> |
|---|-----------------------|----------------------|
| Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp | | 1 A) |
| Gemensamma examensdelar, 35 kp | | |
| Kunnande i kommunikation och interaktion | 11 | 1 A1) |
| Kunnande i matematik och naturvetenskaper | 9 | 2 A2) |
| Kunnande som behövs i samhället och i arbetslivet | 8 | |
| Socialt och kulturellt kunnande | 7 | |

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Omfattningen av de examensdelar som den studerande avlagt 180 kompetenspoäng

I examen ingår

Kunnande förvärvat genom inläring i arbete (30 kp) (här används den verkliga omfattningen, minimum är 30 kp)

Tilläggsuppgifter:

A) Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning.

A1) Delområdet i examensdelen, Engelska, har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning.

A2) Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning. Den studerande kan elementära räkneoperationer, använder mätinstrument under handledning i arbetet, förstår betydelsen av en noggrann användning av kemiska ämnen och kan under handledning använda dator för informationssökning och studier.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
rektor

namnet förtydligat
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.
Bilaga Utdrag ur studieprestationsregistret

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) om Åland, (FFS 1144/1991). Sjöfartsverket handhar utvärderingen av sjöfartsutbildningen i landskapet Åland i enlighet med förordningen (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningskalan:

| | |
|---------------------|---|
| Berömliga kunskaper | 3 |
| Goda kunskaper | 2 |
| Nöjaktiga kunskaper | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärfvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Examen uppfyller villkoren i förordningen om fartygs bemanning och fartygspersonalens behörighet (F 166/2013), den internationella konventionen om normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning (STCW-konventionen) och motsvarande EG-direktiv.

Skolans namn

YRKESPROVSBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområdet samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt yrkesproven som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

Examensdelar

Omfattning, kp

Vitsord (1-3)

Yrkesinriktade examensdelar

2 A)

Tilläggsuppgifter

A) Examensdelen har avlagts enligt anpassade mål och krav på yrkesskicklighet och bedömning av kunnandet i enlighet med förordning (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland och 14 § i LL (2011:13) om gymnasieutbildning.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

5. Skiljebetyg

Skiljebetyg ges till studerande som avgår från den grundläggande yrkesutbildningen, där slutförda studier (examensdelar) och yrkesprov inklusive vitsord antecknas (§ 33 LL 2011:13). I skiljebetyget antecknas när den studerande inlett sina studier och vilken dag han eller hon avgått. Skiljebetyget utfärdas av skolan. För yrkesprovets del är det yrkesrådets ordförande som undertecknar skiljebetyget.

Utöver vitsord ska i betyget antecknas sådana examensdelar som personen har deltagit i men inte slutfört, samt uppgifter om vilka arbeten som förutsätts vara genomförda för att examensbetyg ska ges.

Om den studerande avbryter studierna innan han/hon hunnit avlägga en enda examensdel eller ett yrkesprov i sin helhet, antecknas i skiljebetyget: *”Den studerande har studerat vid (skolans namn) under tiden xx.xx20xx-xx.xx20xx. Den studerande har inga avlagda examensdelar eller yrkesprov. De ofullständiga prestationerna framgår av det bifogade studiekortet/studieplanen”* (utdrag ur studieregistret).

Skiljebetyget ska innehålla följande uppgifter:

- Skolans namn (logo)
- Betygets namn
- Den studerandes namn och personbeteckning
- De studier som har slutförts
- Datum för utfärdande av betyget och rektorns underskrift. Skiljebetyget dateras den dag det skrivs ut.
- Skolans stämpel

Skiljebetyget skrivs ut på A4-blankett.

Modell för skiljebetyg finns på sidorna 26-29, där sidan 28 avser grundexamen inom hälso- och sjukvård och 29 avser grundexamen inom sjöfart.

Skolans namn

SKILJEBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområdet samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har studerat vid (skolans namn) under tiden xx.xx.20xx-xx.xx.20xx och avlagt följande examensdelar som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

Examensdelar

Omfattning, sv

Vitsord(1-3)

Yrkesinriktade examensdelar, 135 kp

Gemensamma examensdelar, 35 kp

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Betyg över grundexamen med yrkesinriktning utfärdas efter att den studerande har avlagt alla examensdelar och yrkesprov. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning består av ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

Datum för utfärdande

namnet förtydligt
rektor

(skolans stämpel)

Skolans namn

SKILJEBETYG

Grundexamen inom (namnet på examen), 180 kp

Kompetensområdet inom (namn på kompetensområde samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt följande **yrkesprov** som ingår i grundexamen inom (namnet på examen)

Omfattning, sv

Vitsord

Yrkesinriktade examensdelar

Betyg över grundexamen med yrkesinriktning utfärdas efter att den studerande har avlagt alla examensdelar och yrkesprov. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning består av ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) för Åland (FFS 1144/1991). Ålands landskapsregering har i enlighet med förordning 15.7 2005 Nr37/2005 om yrkesutbildning inom social- och hälsovård i landskapet Åland, FFS 549/2005 rätt att ordna yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning samt FL (630/1998, förändring 787/2014 och 246/2015) och FF(811/1998, förändring 799/2014 och 329/2015) om yrkesutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Den som avlagt examen har rätt att utöva yrken inom social- och hälsovård enligt lagen (L 559/1994 inklusive ändringar) och förordningen (F 564/1994 inklusive ändringar) om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården.

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) om Åland, (FFS 1144/1991). Sjöfartsverket handhar utvärderingen av sjöfartsutbildningen i landskapet Åland i enlighet med förordningen (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Grundexamen ger behörighet för fortsatta studier vid högskola och universitet.

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärfvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Utredning över lärokurserna i språk:

A1-språk är ett obligatoriskt språk som inleds i grundskolans lågstadium.

A2-språk är ett frivilligt språk som inleds i grundskolan.

B-språk kan inledas i grundskolan eller gymnasiet.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Examen uppfyller villkoren i förordningen om fartygs bemanning och fartygspersonalens behörighet (F 166/2013), den internationella konventionen om normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning (STCW-konventionen) och motsvarande EG-direktiv.

6. Betyg över avlagda examensdelar och yrkesprov

Betyg över avlagda examensdelar och yrkesprov utfärdas på begäran till studerande som har avlagt en eller flera examensdelar med godkänt resultat. Betyg över avlagda examensdelar och yrkesprov används också till studerande som i ett senare skede (efter avlagd grundexamen) avlägger en eller flera examensdelar eller ett kompetensområde till. Som bilaga till betyget ges ett utdrag ur studieregistret, som också innehåller de examensdelar som den studerande deltagit i men ännu inte fått vitsord för.

Betyg över avlagda examensdelar utfärdas och undertecknas av skolan. Betyg över avlagda yrkesprov undertecknas av ordförande för yrkesrådet.

Betyget över avlagda examensdelar och yrkesprov ska innehålla följande uppgifter:

- Skolans namn (logo)
- Betygets namn
- Den studerandes namn och personbeteckning
- I betyget antecknas de examensdelar som studerande har fullgjort samt vitsordet.
- Tilläggsuppgifter: i denna punkt antecknas eventuella intyg över särskilda prestationer som ges som bilagor till betyget och kompletterar det.
- Datum för utfärdande av betyget och rektorns underskrift. Betyget dateras den dag det skrivs ut.
- Skolans stämpel
- Lagstiftning som utbildningen grundar sig på
- Bedömningsskalan

Modell för betyg över avlagda examensdelar och yrkesprov finns på sidorna 31-34 där sidan 33 avser social- och hälsovårdsbranschen och sidan 34 avser sjöfartsbranschen.

Skolans namn

BETYG

över avlagda examensdelar

Grundexamen inom, 180 kp

Kompetensområdet för (namn på kompetensområdet samt examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt följande examensdelar som ingår i grundexamen inom

Examensdelar

Avlagd omfattning, kp

Vitsord (1-3)

Yrkeinriktade examensdelar, 135 kp

Gemensamma examensdelar, 35 kp

Fritt valbara examensdelar, 10 kp

Omfattning av de examensdelar som den studerande avlagt

kompetenspoäng

Tilläggsuppgifter

Betyg över grundexamen med yrkesinriktning utfärdas efter att den studerande har avlagt alla examensdelar och yrkesprov som ingår i grundexamen ifråga. Betyg över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett grundexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

Datum för utfärdande

namnet förtydligt
rektor

namnet förtydligt
biträdande rektor

(skolans stämpel)

Bilaga 1 Utdrag ur studieprestationsregistret

Skolans namn

BETYG

över avlagda yrkesprov

Grundexamen inom, 180 kp

Kompetensområdet för (namn på kompetensområdet, examensbenämning)

Studerandes Namn (personbeteckning)

har avlagt följande yrkesprov som ingår i grundexamen inom

Examensdelar

Omfattning, sv

Vitsord (1-3)

Yrkesinriktade examensdelar

Tilläggsuppgifter

Betyg över grundexamen med yrkesinriktning utfärdas efter att den studerande har avlagt alla examensdelar och yrkesprov som ingår i grundexamen ifråga. Betyget över grundexamen med yrkesinriktning innehåller ett gymnasieexamensbetyg och ett yrkesprovsbetyg.

Datum för utfärdande

namnet förtydligat
yrkesrådets ordförande

(skolans stämpel)

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) för Åland (FFS 1144/1991). Ålands landskapsregering har i enlighet med förordning 15.7 2005 Nr37/2005 om yrkesutbildning inom social- och hälsovård i landskapet Åland, FFS 549/2005 rätt att ordna yrkesutbildning inom social- och hälsovårdsbranschen. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning samt FL (630/1998, förändring 787/2014 och 246/2015) och FF(811/1998, förändring 799/2014 och 329/2015) om yrkesutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Den som avlagt examen har rätt att utöva yrken inom social- och hälsovård enligt lagen (L 559/1994 inklusive ändringar) och förordningen (F 564/1994 inklusive ändringar) om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården.

Landskapet Åland har lagstiftningsbehörighet i fråga om undervisning i enlighet med självstyrelselag (1991:71) om Åland, (FFS 1144/1991). Sjöfartsverket handhar utvärderingen av sjöfartsutbildningen i landskapet Åland i enlighet med förordningen (2005:61) om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland. Ålands yrkesgymnasium hör till Ålands gymnasium som är en underlydande myndighet till Ålands landskapsregering. Den utbildning som detta betyg avser anordnas i enlighet med LL (2011:13) och LF (2011:75) om gymnasieutbildning (se även LF (2016/24) om ändring av gymnasieutbildning.

Skolans kontaktuppgifter:

| | |
|-----------|---------|
| Adress | xxxxxxx |
| Telefon | xxxxxxx |
| E-post | xxxxxxx |
| Webbplats | xxxxxxx |

Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för grundexamen X (xx.xx 20xx, nr xx/xx/200x) har följts i utbildningen. Examen är en av undervisnings- och kulturministeriet godkänd förordning om examensstrukturen inom yrkesutbildning (9.10.2014, 835/2014) och avläggs efter den grundläggande utbildningen.

Bedömningsskalan:

| | |
|-----------|---|
| Berömliga | 3 |
| Goda | 2 |
| Nöjaktiga | 1 |

Definition av examens omfattning, studieår och kompetenspoäng

Omfattningen av en yrkesinriktad grundexamen är 180 kompetenspoäng (kp). Det kunnande som i genomsnitt förvärfvas under ett år motsvarar till sin omfattning 60 kompetenspoäng.

Specialbestämmelser för utövande av yrke:

Examen uppfyller villkoren i förordningen om fartygs bemanning och fartygspersonalens behörighet (F 166/2013), den internationella konventionen om normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning (STCW-konventionen) och motsvarande EG-direktiv.